

نداء من أجل وقف المعاناة في سوريا

[أثر عملنا \(9\)](https://blogs.unicef.org/ar/blog/category/%d8%a7%d9%84%d9%88%d9%82%d8%b9/)

[الأطفال في حالات الطوارئ](https://blogs.unicef.org/ar/blog/category/%d8%a7%d9%84%d8%a3%d8%b7%d9%81%d8%a7%d9%84-(/)

[https://blogs.unicef.org/ar/blog/category/%d8%a7%d9%84%d8%a3%d8%b7%d9%81%d8%a7%d9%84-\(/](https://blogs.unicef.org/ar/blog/category/%d8%a7%d9%84%d8%a3%d8%b7%d9%81%d8%a7%d9%84-(/)

[رأي الخبراء \(](https://blogs.unicef.org/ar/blog/category/%d8%b1%d8%a3%d9%8a-(/)

[\(/%](https://blogs.unicef.org/ar/blog/category/%d8%a7%d9%84%d8%ae%d8%a8%d8%b1%d8%a7%d8%a1-(/)

[بتقلم zlahbabi \(](https://blogs.unicef.org/ar/blog/author/zlahbabi/)

20 يناير 2016

شارك هذه القصة:



© UNICEF/UN06843/Sanadiki
عنوة، 7 سنوات، وشقيقها علاء، 11 عاما، في مخيم الخالدية-الخامسة غير الرسمية بمدينة حمص

أصدرت قرابة الـ 120 من المنظمات الإنسانية ووكالات الأمم المتحدة نداءً مشتركاً اليوم ناشدت فيه الناس في جميع أنحاء العالم ضم أصواتهم إليها والدعوة إلى وضع حد للأزمة السورية والمعاناة التي يعيشها الملايين من المدنيين.

ويقدم هذا النداء سلسلة من الخطوات العملية المباشرة التي يمكن أن تحسن دخول المساعدات الإنسانية ووصولها إلى المحتاجين داخل سوريا.

قبل ثلاثة أعوام قام مدير ووكالات الأمم المتحدة للإغاثة الإنسانية باصدار نداء عاجل للقادرين على إنهاء النزاع في سوريا دعوا فيه لبذل كل الجهود الممكنة من أجل إنقاذ أرواح السوريين، وقالوا "كفى" معاناة وسفك الدماء.

كان ذلك منذ ثلاثة أعوام.

الآن ومع قرب الأزمة عامها السادس، لا زال سفك الدماء مستمراً بل وأصبحت المعاناة أعمق.

اليوم، نناشد، نحن قادة المنظمات الإنسانية ووكالات الأمم المتحدة، ليس فقط الحكومات بل كل فرد منكم - مواطنو العالم أجمع - لتضموا صوتكم إلينا لكي نحت على إنهاء سفك الدماء وندعو جميع الأطراف لوقف إطلاق النار وإيجاد طريق للسلام.

يحتاج العالم الآن أكثر من أي وقت مضى لصوت جماعي يدعوه إلإنهاء هذا الصراع يؤثر علينا جميعا.

فهو يؤثر على حياة السوريين الذين فقدوا أحبائهم وسبل عيشهم، ويؤثر على أولئك الذين اقتلوا من ديارهم أو الذين يعيشون في البؤس تحت الحصار. يحتاج اليوم أكثر من 13,5 مليون شخص داخل سوريا للمساعدات الإنسانية. هذه ليست مجرد إحصاءات، وإنما هم 13,5 مليون فرد أصبحت حياتهم ومستقبلهم في مهب الريح.

وهو يؤثر على العائلات التي، مع انحسار فرصها بتحقيق مستقبل أفضل، خاضت رحلات محفوفة بالمخاطر خارج وطنها. إذ تسببت الحرب في هروب 4,6 مليون شخص إلى الدول المجاورة وأبعد.

يؤثر النزاع أيضا على جيل الأطفال والشباب - حرموا من التعليم وصدمتهم أهوال الحرب - صار شبح العنف يخيم على مستقبلهم.

كما يؤثر على الذين يعيشون خارج سوريا، والذين بدأوا يشهدون تبعات العنف الذي تخلفه الأزمة في شوارعهم ومكاتبهم ومطاعمهم ومنازلهم.

ويؤثر أيضا على جميع الأشخاص في العالم الذين يهدد النزاع أمنهم الاقتصادي بطرق جلية وأخرى غير جلية.

يجب على أولئك الذين يستطعون وقف المعاناة أن يتذدوا التدابير الالزمة للقيام بذلك. وفي انتظار حل دبلوماسي للنزاع، يجب أن تتضمن هذه التدابير ما يلي:

- تمكين منظمات الإغاثة الإنسانية من الوصول بشكل مستمر ومستدام لجميع المحتجزين داخل سوريا ومددتهم بالمساعدات الفورية.
- وقف المعارك لغابات إنسانية ووقف إطلاق النار غير المشروع مع فرض المراقبة عليه من أجل السماح بتوصيل الأغذية والمساعدات الإنسانية للمدنيين وتنفيذ العمليات الصحيحة بما فيها اللقاءات، وتمكين الأطفال من العودة إلى مدارسهم؛
- وقف الهجمات على البنية التحتية المدنية للمحافظة على المدارس والمستشفيات وإمدادات المياه؛
- حرية التنقل والحركة لجميع المدنيين والرفع الفوري للحصار من قبل جميع الأطراف.

هذه هي التدابير العملية. لا توجد أي أسباب فعلية تحول دون اتخاذها إن كانت هناك عزيمة حقيقة لتنفيذها.

باسم إنسانيتنا المشتركة جميعا .. ومن أجل ملايين الأبرياء الذين عانوا الكثير ... ومن أجل الملايين الآخرين الذين أصبحت حياتهم ومستقبلهم على المحك، نناشد ببدء العمل الآن.

الآن.

###

21 كانون الثاني / يناير 2016

Adriano Campolina, Chief Executive, Actionaid

Daniel Wordsworth, President and CEO, American Refugee Committee

Marie-Pierre Caley, CEO, ACTED

Daigo Takagi, Association for Aid and Relief, Japan

Mohammad Zia-ur-Rehman, Chief Executive, AwazCDS and Pakistan Development Alliance

Hisham Dirani, CEO, BINAA Organization for Development

Wolfgang Jamann, Secretary General, Care International

Michel Roy, Secretary General, Caritas International

Carolyn Woo, President and CEO, Catholic Relief Services

Marie Soueid, Policy Counsel, Center for Victims of Torture

Meg Gardinier, Secretary General, ChildFund Alliance

Leila Zerrougui, UN Special Representative of the Secretary-General for Children and Armed Conflict

Rev. John L. McCullough, President and CEO, Church World Service

Dominic MacSorley, Chief Executive Officer, Concern Worldwide
.Douglas Jackson, PhD, JD, President/CEO, PROJECT C.U.R.E
Benoit Van Keirsbilck, Director, DEI-Belgique
Dr. Dirk Hegmanns, Regional Director Turkey/Syria/Iraq, Deutsche Welthungerhilfe
Stephen O'Brien, UN Under-Secretary-General for Humanitarian Affairs and Emergency Relief Coordinator
Rosa G. Lizardo, Global Director, Feminist Task Force
Global Call to Action against Poverty
Florence Syevuo, Global Call to Action against Poverty, Kenya
David A. Weiss, President and CEO, Global Communities
Barry Andrews, CEO, GOAL Ireland
James Mitchum, Chief Executive Officer, Heart to Heart International
Anne Hery, Director for Advocacy and Institutional Relations, Handicap International
Handicap International, Belgium
Pierre Ferrari, President and CEO, Heifer International
Samuel A. Worthington, CEO, InterAction
Maryanne Diamond, Chair, International Disability Alliance
Elhadj As Sy, Secretary General, CEO, International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies
Nancy A. Aossey, President & CEO, International Medical Corp
William L. Swing, Director General, International Organization for Migration
International Organization for Migration, Netherlands
Constantine M. Triantafilou, Executive Director and CEO, International Orthodox Christian Charities
Dr. Mohamed Ashmawey, CEO, Islamic Relief Worldwide
Rev. Thomas H. Smolich, S.J. International Director, Jesuit Refugee Service
Lina Sergie Attar, co-founder and CEO, Karam Foundation
Kerk in Actie, Netherlands
Neal Keny-Guyer, Chief Executive Officer, Mercy Corps
Dato Dr Ahmad Faizal Perdaus, President, Mercy Malaysia
Richard Allen, CEO, Mentor Initiative
Anne-Marie Helland, General Secretary, Norwegian Church Aid
Jan Egeland, Secretary-General, Norwegian Refugee Council
Mark Goldring, Chief Executive, Oxfam Great Britain
People in Need
Anne-Birgitte Albrechtsen, CEO, Plan International
Dirk Van Maele, Director, Plan België
Monique van 't Hek, Director, Plan Nederland
Dr. Tessie San Martin, President and CEO, Plan International USA
Curtis N. Rhodes Jr., International Director, Questscope
Filippo Grandi, UN High Commissioner for Refugees
Michel Gabaudan, President, Refugees International

Nancy E. Wilson, President and Chief Executive Officer, Relief International
Dr. William Vendley, Secretary General, Religions for Peace
Dr. Haytham Alhamwi, Director, Rethink Rebuild
Janti Soeripto, Interim CEO, Save the Children, International
Patricia Erb, President and CEO, Save the Children Canada
Jonas Keiding Lindholm, CEO Save the Children Denmark
Kathrin Wieland, CEO, Save the Children Germany
Amy Fong, Chief Executive, Save the Children Hong Kong
Pim Kraan, Director, Save the Children Netherlands
Heather Hayden, Chief Executive Officer, Save the Children New Zealand
Tove Wang, CEO, Save the Children Norway
Justin Forsyth, CEO, Save the Children UK
Carolyn Miles, President and CEO, Save the Children USA
SOS Kinderdorpen, Netherlands
Dr. Jihad Qaddour, President, Syria Relief and Development
Tineke Ceelen, Director, Stichting Vluchteling, Netherlands
Abdullah Hanoun, CEO, Syrian Community of the South West UK
Cécil Van Maelsaeke, Director, Tearfund, Belgium
Tearfund, UK
Noreen Gumbo, Head of Humanitarian Programmes, Trócaire
Anthony Lake, Executive Director, UNICEF
David Morley, President and CEO, UNICEF Canada
Marja-Riitta Ketola, Executive Director, Finnish National Committee for UNICEF
Bergsteinn Jónsson, Executive Director, UNICEF Iceland
Peter Power, Executive Director, UNICEF Ireland
.Jan Bouke Wijbrandi, Executive Director, UNICEF Netherlands
Vivien Maidaborn, Executive Director UNICEF New Zealand
Bernt G. Apeland, Executive Director, UNICEF Norway
,Carmelo Angulo Barturen, President, Spanish National Committee for UNICEF
Caryl M. Stern, President and CEO, U.S. Fund for UNICEF
Babatunde Osotimehin, Executive Director, United Nations Population Fund
Thomas G. Kemper, General Secretary, General Board of Global Ministries, United Methodist Church
Lavinia Limón, President and CEO, U.S. Committee for Refugees and Immigrants
Sarina Prabasi, Chief Executive Officer, WaterAid America
Sarah Costa, Executive Director, Women's Refugee Commission
Ertharin Cousin, Executive Director, World Food Programme
Margaret Chan, Director-General, World Health Organization
John Lyon, President, World Hope International
Hélène H. Oord, Chief, Worldview Mission
Kevin Jenkins, President and CEO, World Vision International